

NDA TIMES

NDA Group Internal Newsletter

P.03

NDA Times comes to town!

NDA Times ra mắt số đầu tiên!

NDA Group's first Internal Newsletter arrives just in time to wrap up 2022, look forward to 2023, and of course, get ready for the lovely long Lunar New Year holidays!

Trông không khí rộn ràng cuối năm khi một mùa Giáng Sinh và Năm mới 2023 đang đến gần, số đầu tiên của Bản tin Nội bộ đã cập bến NDA Group!

P.04

Vision 2025 - The Future of NDA Group

Tầm nhìn 2025 - Tương lai của NDA Group

"...a compelling opportunity for NDA Group to grow and transform from a good company to a great company to work for, a global one..."

"...một cơ hội rộng mở để NDA Group phát triển hơn nữa và chuyển đổi từ một công ty tốt thành một công ty tuyệt vời, một công ty toàn cầu..."



The Bright Silver Touch of Snow

Những mùa tuyết phủ lấp lánh **P.06**

We highlight snow centre and winter sports facilities projects by NDA Group and reveal the beauty in the design, the function in the planning, as we create places of joy and amazement for alpine adventurers and ski lovers alike.

Hãy cùng khám phá một số dự án về trượt tuyết và thể thao mùa đông nổi bật của NDA với vẻ đẹp đang dần lộ diện dưới làn tuyết rơi sáng lấp lánh.

Hero Spotlight

Gặp gỡ chuyên gia NDA **P.10**

Let's meet NDA Heroes & Heroines with their passionate enthusiasm about professional careers and personal interests!

Cùng gặp gỡ và lắng nghe các chuyên gia NDA chia sẻ về đam mê nghề nghiệp cùng sở thích cá nhân của họ!



“
If you want to see the sunshine,
you have to weather the storm.”

— Frank Lane —

Open Letter from CEO of NDA Group

Thư ngỏ từ Giám đốc Điều hành NDA Group

Successfully navigating through rough water

Cùng nhau vượt qua giai đoạn khó khăn

As we are entering the end of this year, I would like to start with a big thank you for all our team members' support and dedication during this special time. We all know the complicated situation our industry is facing in China and Vietnam, for different reasons, but leading to similar economic difficulties.

As in any challenging times, this must be an opportunity for NDA Group to transform and innovate even more. Our resilience will not come by miracle, the journey will be bumpy but we will overcome the ups and downs together.

You know my passion for sailing, and it's always a great metaphor for the building of a great team in any organization: the sea will, one day or the other, be stormy. Firstly, the vessel and the crew must be well prepared, perfectly working together, the navigation team has to analyze the different scenarios of the winds and the best routes to sail the boat safely before reaching dream destinations.

Thanks to our long history in Asia, this is not the first crisis that we have overcome. Our vessel has proved to be solid; our team is highly professional; our management team has been facing such situations already. With the best analysis possible, the great insights of the management team and collaborative efforts of all the team members, we are engaging several bold decisions, leading our company to a safe and promising future.

NDA TIMES, this internal communication tool, is the perfect example of the strength of our team (136 members at the date of publishing), and the diversity of origins and background of our members (10 nationalities and more than 40 professional specialties).

Several important initiatives have been launched this year (see the article on **VISION 2025**), multiple actions have taken place for a better internal communication. Also, the personal growth of all team members has been put onto a strategic development emphasis: launching of training sessions, the upcoming NDA Academy online, etc.

In the coming new year, I wish all of NDA-ers can flourish with your inborn talents and gain further personal growth. Also, I wish all of you can share and contribute more within NDA community. You can share your insights and personal passion via the communication platform of **NDA TIMES**, you can expand your horizon through exchanging more with other NDA team members during workshops and gatherings. Each one of us has so much to give and each one of us has so much to learn from others.

Last but not least, ahead of the new year celebration, I wish you and your family a wonderful time together.


Emmanuel
NDA GROUP CEO

Những thời khắc cuối cùng của năm đang dần khép lại, nhân dịp đặc biệt này, tôi muốn bắt đầu bằng lời cảm ơn sâu sắc gửi đến tất cả các thành viên, vì sự hỗ trợ và cống hiến hết mình của các bạn trong suốt một năm vừa qua. Chúng ta đều nhận thức rõ tình hình phức tạp của ngành công nghiệp mà chúng ta hoạt động đang phải đối mặt, ở Trung Quốc và Việt Nam, trong bối cảnh nhiều lý do khác nhau cùng dẫn đến những khó khăn chung của cả nền kinh tế.

Trong bất kỳ thời điểm thử thách nào, NDA Group phải luôn nhìn ra cơ hội, đổi mới, sáng tạo hơn nữa để xoay chuyển tình thế. Sự kiên cường sẽ không tự nhiên mà đến như một phép màu, cuộc hành trình sẽ có những gập ghềnh, chông gai, nhưng chúng ta sẽ cùng nhau vượt qua những tháng trời, biển động.

Bạn biết đam mê thuyền buồm của tôi chứ? Đó luôn là một phép ẩn dụ hoàn hảo khi nói về quá trình xây dựng một đội ngũ nhân sự tuyệt vời trong bất kỳ tổ chức nào: Biển cả sẽ luôn nổi cuồng phong, không ngày này thì ngày khác. Những lúc này, con tàu và đoàn thủy thủ phải có sự chuẩn bị kỹ lưỡng, phối hợp ăn ý với nhau, đội điều hướng phải biết phân tích các hướng gió để tìm ra tuyến đường đi tốt nhất, đưa con thuyền an toàn cập bến vùng đất mơ ước.

Với lịch sử hoạt động lâu đời ở châu Á, đây không phải là cuộc khủng hoảng đầu tiên mà chúng ta đã đối mặt và vượt qua. Chúng ta có một con thuyền vững chắc được lèo lái bởi một đội ngũ chuyên nghiệp, từ các cấp quản lý với tầm nhìn sâu rộng đến sự nỗ lực hợp tác của tất cả các thành viên. Chúng ta đã và đang đưa ra những quyết định táo bạo, cùng nhau đưa con thuyền NDA chạm đến một tương lai rực rỡ.

Bản tin Nội bộ **NDA TIMES** là một ví dụ hoàn hảo về sức mạnh tập thể của chúng ta. Tính đến thời điểm được xuất bản, NDA có tổng cộng 136 thành viên, với xuất thân đa dạng trải dài từ 10 quốc tịch và hơn 40 chuyên ngành.

Trong năm nay, nhiều sáng kiến hay đã được đề xuất (xem bài viết về **TAM NHÌN 2025**) và được thực hiện để đẩy mạnh hiệu quả của các hoạt động truyền thông nội bộ. Ngoài ra, sự phát triển cá nhân của từng thành viên cũng được chú trọng hơn thông qua các buổi đào tạo và Học viện NDA trực tuyến sắp tới...

Trong không khí năm mới đang dần gõ cửa, tôi chúc tất cả thành viên NDA Group sẽ gặt hái được nhiều thành công hơn nữa. Tôi cũng mong đợi tất cả các bạn có thể chia sẻ những hiểu biết sâu sắc và niềm đam mê của mình với cộng đồng NDA thông qua kênh thông tin nội bộ **NDA TIMES**. Mỗi người trong chúng ta đều sở hữu rất nhiều thứ có thể cho đi và rất nhiều điều có thể học hỏi từ những người khác, để cùng nhau mở rộng tầm nhìn của bản thân và cùng nhau phát triển.

Lời cuối cùng nhưng không kém phần quan trọng, tôi chúc bạn và gia đình có một khoảng thời gian tuyệt vời bên nhau trong năm mới sắp đến.

Emmanuel

P.S. / Tái bút

A big thank you to all of you being the engine of the creation of **NDA TIMES**: the committee, our Marcom team and each of you contributing with your ideas and content.

We hope more will join the movement and help making this newsletter a key tool to foster our team spirit!

Chân thành cảm ơn tất cả các bạn đã trở thành đồng lực xây dựng nên **NDA TIMES**: Ban Đại biểu, phòng Marcom và các thành viên đã đóng góp nội dung.

Tôi hy vọng sẽ có nhiều người tham gia phong trào hơn và giúp Bản tin này trở thành công cụ chính để thúc đẩy tinh thần đồng đội của chúng ta.

NDA Group's Internal Newsletter finally launched!

Lần đầu ra mắt NDA Times -
Bản tin Nội bộ NDA Group



NDA Group's first Internal Newsletter arrives just in time to wrap up 2022, look forward to 2023, and of course, get ready for the lovely long Lunar New Year holidays!

Trong không khí rộn ràng cuối năm khi mùa Giáng Sinh vui vẻ và Năm mới 2023 đang đến gần, số đầu tiên của Bản tin Nội bộ đã cập bến NDA Group!

The “NDA Times” Internal Newsletter is a valuable channel for all members of NDA team to update, engage, and collaborate together. We expect to see a fantastic corporate culture generated through the NDA Times.

The “NDA Times” will be published in the first month, second week of each quarter, specifically March, June, September, and December.

Với tên gọi “NDA Times” được bầu chọn bởi thành viên Ban đại biểu đến từ tất cả các phòng ban, Bản tin Nội bộ NDA Group sẽ là kênh thông tin hữu ích giúp các thành viên NDA cập nhật, trao đổi, kết nối với nhau, tăng cường sự đoàn kết, gắn bó, góp phần truyền cảm hứng và xây dựng văn hóa doanh nghiệp tốt đẹp.

“NDA Times” sẽ được phát hành định kỳ trong tuần thứ hai của mỗi đầu quý, vào tháng Ba, tháng Sáu, tháng Chín và tháng Mười Hai.

Editor's Note

Lời nhắn từ Ban biên tập

The first issue of the “NDA Times” is a joint effort between the Committee, Marcom team and contributions from all members of NDA Group.

“NDA Times” will be a platform for all members of NDA Group to add their unique voices to the symphony, allowing for individual and collective wisdom to flow.

Let us join together in the quest of uniting NDA Team Spirit and make our NDA Times a milestone in the NDA's history!

Internal Newsletter Team

Số đầu tiên của Bản tin Nội bộ “NDA Times” là kết quả của sự hợp tác và nỗ lực giữa Ban đại biểu, phòng Marcom và toàn thể thành viên NDA Group.

“NDA Times” ra đời với mục tiêu trở thành một Ngôi nhà chung, một sân chơi nơi từng cá nhân có thể thể hiện cá tính của bản thân, góp tiếng nói vào không gian văn hóa sáng tạo của NDA Group, cùng thổi bùng ngọn lửa nhiệt huyết và kiến tạo nên bản sắc NDA đa dạng và độc nhất.

Hãy cùng nhau ghi lại dấu ấn NDA bạn nhé!

Ban biên tập Bản tin Nội bộ

Special Thanks

Lời Cảm ơn

Special thanks to all the Committee members and everyone who contributed to the Newsletter!

Chân thành cảm ơn các thành viên đã tham gia đóng góp xây dựng Bản tin Nội bộ!

Committee Team | Đại biểu các phòng ban

Vinh Tra, Thiên An, Fee Lit, Xuan Quynh, My Loan, Hong An, Hoai Nam, The Phuc, Minh Hoàng, Long Hai

Editor Team | Biên tập, Dàn trang

Ngoc Quynh, Dan Thy

Contributors | Đóng góp nội dung

Emmanuel Delarue, Laura Qiu, Guido Milner, Alex Marcean, April Zhang, Chen Chen, Lucien Pang, Thai My, Hong An, Hoai Nam, The Phuc, Thi Hanh, Dang Khoa, Ngoc Son, Hoai An, Tu Mai, Quynh Dung, Thao Nguyen, Dinh Nha, Thanh Huong, Vinh Tra, Thiên An, Cam Dinh, Long Hai, Nhat Truong

Copyright © NDA Group - Dec 2022

Vision 2025 - The Future of NDA Group

Tầm nhìn 2025 - Tương lai NDA Group

by Guido Milner & Laura Qiu

"...a compelling opportunity for NDA Group to grow and transform from a good company to a great company to work for, a global one..."

"...một cơ hội rộng mở để NDA Group phát triển hơn nữa và chuyển đổi từ một công ty tốt thành một công ty tuyệt vời, một công ty toàn cầu..."

A warm welcome to the first Vision 2025 Initiative update!

We believe that the current Volatile, Uncertain, Complex, and Ambiguous (VUCA) world in which we live is a compelling opportunity for NDA Group to grow and transform from a good company to a great company to work for, a global one where every talent will thrive and shine.

What have we done?

As communicated, we focused on three of the eight pillars and executed the following:

■ **Systems & Processes: Building of Asset value and proprietary data.** The purpose is to centralize and perpetuate our working processes, documents, photos, etc. We have deployed NDA Central, housing our ERP (Enterprise Resource Building), our DAM (Data Asset Management), our SOP (Standard Operating Procedures) module, amongst others, to play the role of technological accelerators. The deployment of Worklogs, Time Off, ERP SOP module, and NDA

Academy is upcoming.

■ **Branding: Articulating our Vision, Values, and Culture.** The purpose is to clarify and articulate our Why, the common aspirations that gather us together through our collective wisdom. The BOD has been working with QUO, our appointed international Branding consultant, and integrated valuable feedback from our Department Heads and Creative Directors. The contents will be released before the Lunar New Year.

■ **Talent Management & Learning Development: Design your Future.** We are assisted by an International Talent Management Consultant who interviewed a carefully selected group of 16 team members individually. We also entrusted IMT, the consultant who conducted the Engagement survey. Stay tuned for the release of the findings and the related action plan for 2023.

A dedicated Vision 2025 Special Series will be launched

Vision
2025



Vision 2025 comes to NDA Vietnam and NDA China team during NDA Summer Dinner in July, 2022

NDA Việt Nam và NDA Trung Quốc chào đón Tầm nhìn 2025 trong buổi Tiệc Mùa Hè vào tháng 7/2022.

in February 2023, where all NDA Group Team members can get informed of the detailed actions taken and their progress.

Chào mừng đến với bản cập nhật đầu tiên của Tầm nhìn 2025!

Chúng tôi tin rằng thế giới Phức tạp và Mơ hồ mà hiện tại ta đang sống chứa đựng một cơ hội hấp dẫn để NDA Group phát triển và chuyển đổi từ một công ty tốt trở thành một công ty tuyệt vời, một môi trường làm việc toàn cầu nơi mọi tài năng đều có thể tỏa sáng.

Chúng ta đã làm được những gì?

Như đã đề cập trước đây, chúng tôi đang tập trung đưa vào thực hiện 3 trong số 8 mục tiêu chính như sau:

■ **Hệ thống & Quy trình:** Xây dựng giá trị tài sản và dữ liệu độc quyền: Mục đích là tập trung hóa và duy trì các quy trình làm việc, tài liệu, hình ảnh.... Chúng tôi đã triển khai NDA Central, bao gồm ERP (Xây dựng Tài nguyên Doanh nghiệp), DAM (Quản lý Tài sản Dữ liệu), SOP (Quy trình vận hành tiêu chuẩn), và một số mục khác cùng đóng vai trò thúc đẩy sự phát triển chung. Nhật ký công việc, ngày nghỉ, quy trình vận hành tiêu chuẩn ERP và Học viện NDA sẽ được ra mắt trong thời gian sắp tới.

■ **Xây dựng thương hiệu:** Tuyên bố về Tầm nhìn, Giá trị và Văn hóa của công ty, với mục đích làm rõ lý do tại sao chúng ta là một tập thể. Hội đồng quản trị đã làm việc với QUO - Nhà tư vấn Thương hiệu quốc tế, kết hợp với những ý kiến đóng góp giá trị từ các Trưởng phòng và Giám đốc Sáng tạo của NDA. Những nội dung này sẽ được phát hành trước dịp Tết Nguyên Đán.

■ **Quản lý Nhân tài & Phát triển Năng lực:** Mục đích là thay đổi mô hình quản lý các nhân sự

Internal Event

Sự kiện Nổi bật

Happy Hour At NDA Giờ Vui Vẻ tại NDA

At the end of each month, NDA Vietnam celebrates a wonderful Happy Hour party where the entire team, including the Board of Directors and all department colleagues, came together to relax and socialize.

Happy Hours are fantastic as they give us the chance to welcome in new members whilst celebrating the birthdays of staff born this month. It's these gatherings that help NDA Group grow together as a team, and the convivial atmosphere and delicious snacks certainly help too!

Vào cuối mỗi tháng, Văn phòng NDA Việt Nam lại tổ chức một bữa tiệc "Giờ Vui Vẻ" với sự tham dự của Ban giám đốc và toàn thể nhân viên công ty.

Đây là dịp để chào đón các thành viên mới gia nhập NDA Group, chúc mừng các nhân sự có sinh nhật trong tháng, đồng thời là khoảng thời gian thư giãn để các thành viên NDA nghỉ ngơi sau những giờ làm việc căng thẳng, cùng nhau trò chuyện, thưởng thức hoa quả và đồ ăn ngon.

NDA China team also celebrates Happy Hour party on members' birthdays and special occasions over cozy dinner with good food, good laughs and great vibes.

Team NDA Trung Quốc cũng có những buổi tiệc tối ấm cúng vui vẻ trong các dịp sinh nhật thành viên, ngày lễ đặc biệt, với món ăn ngon, nhiều nụ cười và bầu không khí thoải mái.



NDA In Press
NDA dưới góc nhìn Chuyên gia

L'ARCA Monography "Marinas and Yacht clubs" arrives at NDA Group offices

Sách chuyên đề "Bến du thuyền và Câu lạc bộ du thuyền" của Tạp chí nổi tiếng L'ARCA đã cập bến tại văn phòng NDA Group



After more than eight months of Covid related delays, the "Marina and Yacht Clubs" monography from world famous publisher "L'ARCA" finally arrived in NDA HCMC and Shanghai offices.

In this book, NDA's "Sanya Luhuitou Plaza Tourist Center" and "Fuzhou Exhibition Waterfront Complex" are presented alongside other works from famous international firms such as MAD Architects, UNStudio, SAOTA, Zaha Hadid and Foster+Partners.

Sau 8 tháng bị trì hoãn do chính sách kiểm soát dịch bệnh Covid, quyển sách chuyên đề "Bến du thuyền và Câu lạc bộ du thuyền" từ nhà xuất bản nổi tiếng thế giới L'ARCA đã cập bến văn phòng NDA TP. HCM và NDA Thượng Hải.

Nội dung chuyên đề có sự góp mặt của 2 dự án nổi bật của NDA Group là Trung tâm du lịch bến du thuyền Sanya Luhuitou Plaza và Khu triển lãm phức hợp ven nước Phúc Châu cùng các dự án lớn khác từ các công ty kiến trúc hàng đầu thế giới như MAD Architects, UNStudio, SAOTA, Zaha Hadid và Foster+Partners.

What next for Vision 2025? →

Would you like to engage in this exciting transformative journey? We are looking for three to five Team members across both our offices as volunteers to participate in this Initiative.

For any queries and expressions of interest, please get in touch with Guido Milner, the Director of our Vision 2025 Initiative.

Tiếp theo của Tầm nhìn 2025 sẽ là gì?

Bạn có muốn tham gia vào hành trình chuyển mình thú vị này không? Chúng tôi đang tìm kiếm 3-5 thành viên từ cả 2 văn phòng Việt Nam và Trung Quốc để trở thành tình nguyện viên cho dự án này.

Vui lòng liên hệ với Guido Milner - Người lãnh đạo Tầm nhìn 2025 của chúng ta nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào cần giải đáp.

HIGHLIGHT PROJECTS

DỰ ÁN NỔI BẬT TẠI NDA

Overview concept of Vanke Songhua Lake Resort
Phối cảnh ý tưởng dự án Khu nghỉ dưỡng hồ Vanke Songhua



With significant expertise in ski & mountain planning, NDA Group has been powering ahead in creating incredible snow centre and winter sports facilities.

We highlight them and reveal the beauty in the design, and the function in the planning, as we create places of joy and amazement for alpine adventurers and ski lovers alike.

Với năng lực chuyên môn cao cùng kinh nghiệm dày dặn trong thiết kế quy hoạch các khu du lịch trên núi, khu nghỉ dưỡng trượt tuyết, NDA Group đã phát triển thành công nhiều dự án khu trượt tuyết và thể thao mùa đông quy mô lớn.

Hãy cùng khám phá một số dự án nổi bật của NDA với vẻ đẹp đang dần lộ diện dưới làn tuyết rơi sáng lấp lánh, mang hơi thở mùa đông tươi mát bao phủ mặt đất và thổi niềm hân hoan vào trong tim người.

The Bright Silver Touch of Snow

Những mùa tuyết phủ lấp lánh

by Alex Marcean

Vanke Songhua Lake kicks off the ski season

Khu nghỉ dưỡng Vanke hồ Tùng Hoa bước vào mùa trượt tuyết

Despite the COVID pandemic restrictions, Songhua Lake Resort opens up for another successful ski season this November.

Developed by world-famous developer Vanke and generally considered one of China's best four-seasons resorts, Songhua Lake has been for years a successful testing ground for NDA Group to introduce pioneering, game-changing concepts to the Asian market.

Back in 2016, NDA Group partnered up with French agencies DGA and GEODE

to leverage on time-tested European ski resort design practices to create the blueprint for the resort's 65 ha extension, aiming to transform the resort into a world-class tourism destination.

Acknowledging NDA Group's proficiency in designing pioneering products for China's burgeoning ski tourism market, Vanke commissioned our firm to design some of the most important plots in the masterplan. Already in operation since 2021, "Plots 2-1 & 3-2" lays out serviced apartment

units in a cluster of separate buildings that come together to form the image of an authentic mountain village.

Awaiting the final green light from the local government to commence construction, "Plot 6-1" combines numerous functions such as residences, service apartments and commercial units.

We combined local materials with innovative and modern techniques to create an architecture with contemporary finishes and facilities. At the same time, the design still

retains the community building characteristics of traditional mountain resort architecture.

In 2021, we developed the concept design for a new plot combining a convention hotel with serviced apartments.

From 2022, NDA Group was entrusted to develop the conceptual planning of Songhua Lake Phase 2 extension, introducing ground-breaking products meant to appeal to the consumption habits of Chinese millennials and Gen Z-ers.

Bất chấp những hạn chế do đại dịch COVID, Khu nghỉ dưỡng Vanke hồ Tùng Hoa vẫn tạo nên một mùa trượt tuyết thành công vào tháng 11 vừa qua.

Dưới bàn tay của nhà phát triển bất động sản nổi tiếng thế giới Vanke, hồ Tùng Hoa đã trở thành một trong những khu nghỉ dưỡng bốn mùa được yêu thích nhất tại Trung Quốc. Trong nhiều năm, đây cũng là nơi NDA thành công trong việc thử nghiệm những ý tưởng đột phá, góp phần xoay chuyển thị trường châu Á.

Trở lại năm 2016, NDA Group đã hợp tác với một vài cơ quan hành chính của Pháp bao gồm DGA và GEODE nhằm áp dụng những giải pháp thiết kế khu trượt tuyết đã hoàn thành thử nghiệm tại châu Âu để phác họa nên thiết kế phần mở rộng 65 ha của khu nghỉ dưỡng, hướng đến mục tiêu biến nơi đây trở thành một địa điểm du lịch đẳng cấp thế giới.

Nhận thấy sự thành công của NDA Group trong việc thiết kế các sản phẩm tiên phong cho thị trường du lịch trượt tuyết đang phát triển mạnh mẽ tại Trung Quốc, Vanke đã ủy quyền cho chúng ta đảm nhận một số phân đoạn quan trọng trong quy

hoạch tổng thể. Kể từ khi đi vào hoạt động vào năm 2021, "Phân khu 2-1 & 3-2" đã bố trí các căn hộ dịch vụ trong một cụm tòa nhà, sự kết hợp hài hòa của chúng đã tạo nên hình ảnh của một ngôi làng miền núi đích thực.

"Phân khu 6-1" - đang trong quá trình chờ đợi giấy phép khởi công xây dựng từ chính quyền địa phương, là một tổ hợp hoàn hảo bao gồm nhà ở, căn hộ dịch vụ và trung tâm thương mại.

Chúng ta đã tận dụng các vật liệu sẵn có ở địa phương, kết hợp cùng các kỹ thuật đổi mới sáng tạo để dựng nên một công trình kiến trúc mang thiết kế và trang thiết bị hiện đại, đồng thời vẫn giữ được đặc điểm kiến trúc cộng đồng đặc trưng của một khu nghỉ dưỡng miền núi truyền thống.

Vào năm 2021, chúng ta tiếp tục phát triển ý tưởng thiết kế cho một khu khách sạn kết hợp hội nghị và căn hộ dịch vụ.

Từ năm 2022, NDA Group được trao nhiệm vụ phát triển quy hoạch ý tưởng cho phần mở rộng Giai đoạn 2 của hồ Tùng Hoa, đặt nền móng cho các sản phẩm đột phá với tiềm năng thay đổi hành vi tiêu dùng của thế hệ Y và thế hệ Z tại Trung Quốc.



From Concept to Real-life: Vanke Songhua Lake Resort is now ready for 2022 ski season

Từ Phác thảo đến Thực tế: Khu nghỉ dưỡng hồ Tùng Hoa sẵn sàng chào đón mùa trượt tuyết 2022



XinJiang Hemu IHG hotels & Ski Centers are under construction

Khu Khách sạn và Trượt tuyết IHG làng Hemu Tân Cương đang được thi công



In steady progress: the construction site of IHG Hemu hotels in November 2022

Tiến độ xây dựng của Khu khách sạn IHG làng Hemu vào tháng 11/2022



Poised to become one of the world's largest ski resorts, Jikepulin neighbors the historical village of Hemu. Its traditional architecture of log cabins covered by characteristic roofs served as inspiration for a contemporary design DNA that permeates all the buildings designed by NDA Group.

Throughout 2021 and 2022, this project provided a golden opportunity for our

Năm cạnh ngôi làng lịch sử Hemu, Jikepulin mang tham vọng trở thành một trong những khu nghỉ mát trượt tuyết lớn nhất thế giới. Những ngôi nhà gỗ với kiến trúc truyền thống và thiết kế mái nhà đặc trưng là nguồn cảm hứng cho phong cách hiện đại thẩm nhuần trong tất cả các công trình do NDA Group thiết kế.

Trong suốt những năm 2021 và 2022, dự án này đã mang đến những cơ hội quý

NDA Shanghai team to interact with international players like IHG Group and JLL to design for world-famous brands such as Holiday Inn and Hotel Indigo.

Also under construction and nearing completion, we designed the two ski centers of the resort in a markedly contemporary style that still allows them to blend in with the historical log cabin architecture.

Giá để NDA Thượng Hải có dịp hợp tác với những tập đoàn quốc tế như IHG và JLL, để cùng xây dựng nên nhiều thiết kế cho các thương hiệu nổi tiếng thế giới như Holiday Inn và Hotel Indigo.

Hai trung tâm trượt tuyết của khu nghỉ dưỡng - đang trong quá trình xây dựng và sắp hoàn thành, được NDA thiết kế theo phong cách hoàn toàn hiện đại mà vẫn hòa hợp hoàn hảo với kiến trúc nhà gỗ lịch sử.

Showcase time! Notable snow-filled projects of NDA Group

Góc Khám phá: Một số dự án khu nghỉ dưỡng trượt tuyết nổi bật



Tianjin Indoor Snow Park
Công viên Tuyết trong nhà Thiên Tân



Scan to Explore!
Scan & Khám phá ngay!



Beijing Mentougou Mountain Resort
Khu nghỉ dưỡng núi Mentougou Bắc Kinh



Scan to Explore!
Scan & Khám phá ngay!



France Malaucene Tourism Complex
Khu phức hợp du lịch Malaucene, Pháp



Scan to Explore!
Scan & Khám phá ngay!



Keketuohai Gem Valley 4 Seasons Village
Khu nghỉ dưỡng 4 mùa Gem Valley



Scan to Explore!
Scan & Khám phá ngay!

On-site Project Gallery

Cập nhật Tiến độ Dự án

Keketuohai Mountain Apartments Chung cư trên núi Keketuohai



Find out more
Tìm hiểu thêm



Phan Rang Sunbay Park Hotel & Resort

Khu nghỉ dưỡng và Khách sạn
Sunbay Phan Rang



Find out more
Tìm hiểu thêm



From Landscape to Interior, Architecture to Urban Planning, NDA Group's projects keep rolling well. How are they progressing? Let's find out!

Từ Cảnh quan đến Nội thất, từ Kiến trúc đến Quy hoạch, các dự án của NDA Group vẫn đang đều đặn tiến hành. Sau đây là phần cập nhật tiến độ của các dự án đang trong giai đoạn thi công.

Hemu Jikepuln West Base Ski Center

Khu trượt tuyết Hemu Jikepuln -
Trạm phía Tây



Hemu Jikepuln East Base Ski Center

Khu trượt tuyết Hemu Jikepuln -
Trạm phía Đông



Hemu Jikepuln Hotel Indigo

Khách sạn Indigo Hemu Jikepuln



Hemu Jikepuln Holiday Inn

Nhà nghỉ Hemu Jikepuln



Hemu Mountain Restaurant

Nhà hàng trên núi Hemu



Vĩ Thanh Dic Star Hotels & Convention Hau Giang

Khách Sạn Và Hội Nghị
Dic Star Vĩ Thanh



Quy Nhon Bai Xep Rock Resort

Khu nghỉ dưỡng Bãi Xếp Quy Nhơn



Bai Thung Eco-Tourism Resort

Khu nghỉ dưỡng sinh thái Bãi Thung



Cat Ba - Cai Gia Tourism Urban Area

Khu du lịch Đô thị Cái Giã - Cát Bà
Hải Phòng



Thailand Samui Beach Villa Resort

Khu nghỉ dưỡng biệt thự bãi biển
Samui Thái Lan



Teammates, Whatcha Doin'?

Tin Nóng từ các Phòng Ban

Team NDA China Team NDA Trung Quốc

New Year Greetings Video

Quay phim Chúc mừng Năm mới

NDA Shanghai team is busy shooting a greetings video for the upcoming New Year 2023. Stay tuned for the final result!

Team NDA Thượng Hải đang bận rộn quay video chào mừng Năm mới 2023 sắp đến. Cùng đón chờ cập nhật mới nhất nhé!



1, 2, 3...Camera rolling!
1, 2, 3... Quay!

Project Photos Reshooting

Nâng cấp hình ảnh dự án

For various NDA Group's completed projects, Shanghai team, with the great help of Lucien, has upgraded the visuals by reshooting brand new photos. Let's take a look at their stunning works! :)

Với những dự án đã hoàn thành, team Thượng Hải cùng sự hỗ trợ của Lucien đã thực hiện cập nhật và nâng cấp hình ảnh mới. Hãy cùng ngắm nhìn những hình ảnh tuyệt đẹp mà họ đã ghi lại nhé! :)

Xiamen Xiangshan International Yacht Resort

Làng du thuyền
Hạ Môn Tương Sơn



Sanya Agile Clearwater Bay Resort Water Area Planning

Đến du thuyền
Vịnh Nước Trong Tam Á



Hainan Evergrande Sea Flower Marina & Yacht Club

Cầu lạc bộ
bến du thuyền Hoa biển
Evergrande Hải Nam



Fuzhou Exhibition Center Commercial, Office & Hotel Complex

Khu triển lãm phức hợp
Phúc Châu



Let's take a peak at what other members from different departments are doing!

Cùng hóng hốt xem mọi người ở các phòng ban khác hiện đang làm gì nhé!

Team NDA Vietnam Team NDA Việt Nam

Xmas is coming!

Mùa Giáng Sinh đang đến!

HCMC NDA-ers are bringing Christmas vibe into the office with many Xmas trees and beautiful decorations!

Các thành viên NDA TP. HCM đang mang đến không khí Noel cho Văn phòng NDA Group với cây thông và đồ trang trí Giáng Sinh tuyệt đẹp!



It's beginning to look at lot like Christmas!
Hình như sắp tới Noel rồi!

System Upgrade & Optimization

Nâng cấp và Tối ưu hóa Hệ thống

NDA HCMC IT team is working hard to upgrade the server bandwidth from 1G to 10G, which will greatly help boosting the data transfer speed and working efficiency. The optimization of data-backup procedure is in progress as well.

Team IT của NDA TP. HCM hiện đang tiến hành nâng cấp băng thông kết nối server từ 1G lên 10G. Điều này sẽ giúp việc truyền tải dữ liệu trở nên nhanh chóng và hiệu quả hơn. Ngoài ra, việc cải tổ quy trình backup dữ liệu cũng đang được tiến hành.



Bzz Bzz Bzz....Loading....
Bíp bíp bíp....Đang tải, chờ xíu....

Engagement Survey Results Teaser

Kết quả Khảo sát Mức độ Gắn kết NDA Group

In Summer 2022, our service provider IMT conducted an **Engagement Survey** to which all of you have participated: **96** qualified participants from Vietnam and **17** participants from China.

The purpose of an engagement survey is to allow the Board of Directors of a company to address its team members concern and to gain insights into how management can better lead all departments to accomplish their mission and transform **from Good to Great**.

Stay Tuned for more on this in Q1, 2023!

Vào mùa hè năm 2022, nhà cung cấp dịch vụ IMT của chúng ta đã tiến hành một cuộc **Khảo sát về Mức độ Gắn kết** mà tất nhân viên đã tham gia: **96** người từ điều kiện từ văn phòng Việt Nam và **17** người từ Trung Quốc.

Mục đích của cuộc khảo sát là để Ban Giám Đốc giải quyết mối bận tâm của nhân viên và có cái nhìn cụ thể hơn về cách mà họ có thể dẫn dắt các phòng ban hoàn thành nhiệm vụ và đưa công ty phát triển từ **Tốt đến Tuyệt vời**.

Cùng chờ đón thông tin chi tiết hơn trong Q1, 2023!

Engagement Survey Reference:

in Highly engaged business units achieve:

- 10% difference in customer ratings
- 18% difference in sales
- 23% difference in profitability

Global Gallup Q12's average mean for EEI (employee engagement indicator) is 4.02/5 - Gallup (2022)

Tiêu chí đánh giá:

Tham khảo trên những công ty có mức độ gắn kết cao với tỉ lệ:

- 10% khác biệt trong đánh giá của khách hàng
- 18% Chênh lệch doanh số
- 23% Chênh lệch về lợi nhuận

Điểm trung bình của Global Gallup Q12 đối với EEI (chỉ số gắn kết của nhân viên) là 4,02/5 - Gallup (2022)

SURVEY RESULT KẾT QUẢ KHẢO SÁT	SHANGHAI	HCMC
■ is satisfied with the job hài lòng với công việc	94%	61%
■ has pride in the organization tự hào về công ty	71%	62%
■ plan to stay for the next 2 years at least dự định ở lại trong ít nhất 2 năm tới	59%	53%
■ feels that they have opportunity to develop further cảm thấy có cơ hội phát triển hơn nữa	59%	53%
■ is ready to recommend peers to work at NDA sẵn sàng giới thiệu đồng nghiệp làm việc tại NDA	47%	66%
OVERALL SCORE ĐIỂM TRUNG BÌNH	3.91/5	3.61/5

Hero Spotlight

Gặp gỡ Chuyên gia NDA



Mr. Ethan Zhou - Junior Architect,
AD Dept., NDA China

“

We design the space, the space defines the city, the city shapes us.

Không gian mà chúng ta thiết kế là nền tảng kiến tạo nên thành phố, và thành phố sẽ là yếu tố quyết định con người chúng ta.

”

Ethan believes that the cities where he has spent time invoke his love for architecture.

From architecturally rich cities like Hangzhou, Melbourne, Sydney, and now to Shanghai, Ethan has had a

rich architectural upbringing which is a foundational part of his identity.

His passion for skiing puts him in prime position for NDA Group's ski and mountain design vision.

Ethan tin rằng những thành phố anh từng sống đã thổi bùng tình yêu dành cho thiết kế kiến trúc.

Từ Hàng Châu đến Melbourne, từ Sydney đến Thượng Hải, được sinh sống và lớn lên ở những thành phố có kiến trúc độc

đáo này là nền tảng giúp Ethan định hình nên cá tính và con người anh.

Ethan có niềm say mê bất tận với trượt tuyết. Điều này cũng giúp anh giữ vững vị trí chủ chốt trong các dự án thiết kế về núi và khu trượt tuyết tại NDA Group.



Ms. Hoai An - Technical Advisor,
UP Dept., NDA Vietnam

“

Do what you love and love what you do!

Hãy làm những điều bạn thích, và yêu lấy nó!

”

Passion and work do not always feel inextricably linked.

To Ms. Hoai An, however, that is a perfect interpretation of how she is pursuing her career.

Working simultaneously as an experienced Technical Advisor at NDA Vietnam and Head of Urban Design Division, Urban Planning Department, University of Architecture HCMC, Ms. Hoai An shows great conscientiousness towards everything she does. She highly appreciates the process of

navigating through challenges and bringing conceptual projects into real life.

Despite the strong expertise in her field, Ms. Hoai An is a humble person who is always eager to learn from others, and loves spreading her inspiration and positive energy to the people around.

Đam mê và công việc không phải lúc nào cũng liên quan với nhau. Nhưng đối với chị Hoài An, đó lại là diễn giải hoàn hảo khi mô tả về cách mà chị theo đuổi sự nghiệp của mình.

Đồng thời đảm nhiệm vai trò Cố vấn Kỹ thuật tại NDA Việt Nam và Trưởng bộ môn Thiết kế Đô thị, Khoa Quy hoạch trường Đại Học Kiến Trúc TP. HCM, chị Hoài An luôn tận tâm trong mọi công

việc. Chỉ yêu thích việc chinh phục những thử thách và đưa những dự án từ lý thuyết vào vào thực tế.

Mặc dù là một chuyên gia trong lĩnh vực của mình, chị Hoài An là một người khiêm tốn, sẵn sàng học hỏi từ người khác và thích lan tỏa nguồn năng lượng tích cực của mình đến mọi người xung quanh.

Welcome New Team Members!

Chào mừng các thành viên mới!

Welcome new members who joined our Team from October to December 2022!

Chào mừng các thành viên NDA mới toanh gia nhập trong tháng 10, 11, 12 năm 2022!



Dinh Kien (Mr.)
Senior Interior Designer
Interior Design Dept.



Long Hai (Mr.)
Graphic Designer
Marcom Dept.



Quynh Trang (Ms.)
Project Coordinator
Hospitality Dept.



Manh Cuong (Mr.)
Senior Architect
Architectural Design Dept.



Thanh Dat (Mr.)
Assistant to Hospitality
COO, Hospitality Dept.



Dinh Huan (Mr.)
Urban Planner
Urban Planning Dept.



Thanh Huong (Ms.)
Deputy Head of Interior
Design Dept.



Lulu Ma (Ms.)
Urban Intern
Urban Planning Dept.

Happy B-Day to YOU!

Chúc mừng Sinh Nhật!

Happy Birthday to all NDA-ers who were born in October, November and December!

Chúc mừng sinh nhật các thành viên NDA sinh vào tháng 10, 11, 12!

OCTOBERIST

Chỉ Cuong	09/10	Guido Milner	16/10
Chen Chen	19/10	Emmanuel Delarue	19/10
Dinh Huy	22/10	Sylvia Wang	26/10

NOVEMBERIST

Truc Quynh	05/11	Yanqi Lu	06/11
Yingying Zhan	07/11	Thu Hien	07/11
Hoai An	08/11	Dinh Huan	11/11
Tran Sy	12/11	Cam Dinh	12/11
Thi Hanh	15/11	Hoang Viet	17/11
Thuy Nga	22/11	Kim Ngan	26/11

DECEMBERIST

Thien Chi	07/12	Le Vy	09/12
Trung Chinh	11/12	Dinh Cuong	12/12
Ngoc Son	14/12	Laura Qiu	16/12
Hong Nhat	23/12	Prasant Patel	26/12
Hoang Vien	29/12		

Fun Facts

Sự thật Thú vị

THE STARS HAVE SPOKEN!
Secrets of your Birth Month finally revealed!

Những vì sao tiết lộ gì về Tháng Sinh của bạn?

OCTOBER

You are naturally lucky, and have potential to be a good leader. People born in October also live the longest.

Bạn sinh ra đã may mắn, và có tố chất lãnh đạo. Người sinh vào tháng 10 cũng thường có tuổi thọ cao nhất.

NOVEMBER

You are romantic, psychic, empathic, and often have extraordinary ideas. You set good examples and make a great teacher.

Bạn là người lãng mạn, có khả năng ngoại cảm, thấu hiểu sâu sắc, và thường nảy ra những ý tưởng táo bạo. Bạn luôn mẫu mực và là một người thầy giỏi.

DECEMBER

You are unusually lucky, wealth and love find you easily. You think deep and value a stable lifestyle.

Bạn may mắn khác thường, tiền tài và tình yêu dễ dàng đến với bạn. Bạn suy nghĩ sâu sắc và thích một cuộc sống ổn định.

(Source: speakingtree.in)

Sport Thể thao

GOAAAAAL! Join NDA Football Club today!

VÀOOOOOO.....đội tuyển Bóng đá NDA ngay hôm nay!



Training Schedule:
Every Thursday, 7PM-8:30PM
Lịch tập:
Thứ 5 Hàng tuần, 19:00 - 20:30
Location: Phuc Loc Field
(7 mins from NDA VN Office)
Địa điểm: Sân bóng Phúc Lộc
(Cách văn phòng 7 phút)



Map direction
Xem Bản đồ

Membership fee:
150,000 VND/month/person
Phi duy trì:
150,000 VND/ tháng/thành viên

How to Join:
Please Contact Mr. Khoa (AD)
Liên hệ tham gia:
Mr. Khoa (Phòng Kiến trúc)

First founded in July 2022, NDA Vietnam Football Club aims to create a healthy and sporty environment connecting members afterwork.

Now with 17 members from different departments, NDA FC is still welcoming new players to join the fun!

March with us today, score the goals and become the next football star!

Thành lập vào tháng 7/2022, CLB Bóng đá NDA Việt Nam hướng đến mục tiêu tạo nên sân chơi thể thao lành mạnh cho mọi người sau những giờ làm việc căng thẳng.

17 cầu thủ đến từ các phòng ban của đội tuyển bóng đá NDA vẫn luôn chào đón các thành viên mới cùng tham gia đội bóng.

Gia nhập đội bóng ngay hôm nay và trở thành siêu sao bóng đá tiếp theo tại NDA!

Lunar New Year Holiday Schedule

Lịch nghỉ Tết Nguyên Đán 2023

Lunar New Year (Vietnamese Tet / Chinese New Year) is soon approaching Vietnam and China as early as the end of January 2023. This is the most important event in Vietnamese and Chinese cultures, as it's the time for family reunion, celebration, relaxation and preparation for a happy lucky new year. Below is the Lunar New Year Holiday schedule for NDA Vietnam and NDA China Offices.

Tại Việt Nam và Trung Quốc, Tết Âm Lịch (Tết Nguyên Đán) đã sắp cận kề. Đây là dịp lễ quan trọng nhất trong văn hóa Việt Nam và Trung Quốc. Tết Nguyên Đán là dịp để gia đình đoàn tụ, nghỉ ngơi, đón chào năm mới nhiều may mắn và hạnh phúc. Bên dưới là lịch nghỉ Tết Nguyên Đán 2023 tại NDA Việt Nam và NDA Trung Quốc.

NDA VIETNAM					JAN 2023		
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	
						1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31	1	2	3	4	5	

NDA CHINA					JAN 2023		
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	
						1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31	1	2	3	4	5	

Holidays! XD
Nghỉ lễ! XD

Back to work! :P
Đi làm lại :P

Did you know?

Bạn có biết?



For Lunar New Year 2023, there's a difference between Vietnamese and Chinese zodiacs. In China (also Japan, Korea, Singapore...), **rabbit** is the zodiac sign of the year, while in Vietnam, it is a **cat**.

There's a debatable speculation that this may be due to the similar sound between the word 卯 (mào - rabbit year) and 猫 (mào - cat) in Chinese and Sino-Vietnamese. Ancient Vietnamese may have taken the sound of the word 卯 mào, replaced it with 猫 mào, and changed the zodiac from rabbit to cat - an animal that is more familiar to Vietnamese natural and cultural environment.

Có một sự khác biệt giữa con giáp năm 2023 ở Việt Nam và Trung Quốc. Ở Trung Quốc (và Nhật, Hàn, Sing...) Tết Quý Mão 2023 là năm **con thỏ**, trong khi ở Việt Nam là năm **con mèo**.

Giả thuyết cho sự khác biệt này có thể nằm ở phát âm giống nhau giữa 卯 mào (Mão trong Lịch Can Chi) và 猫 mào (Mèo nghĩa là mèo). Người Việt có lấy phát âm chữ Mão và biến đổi thành con giáp Mèo cho phù hợp phong thổ và văn hóa nước nhà.

New NDA T-Shirts Unveils!

Trải nghiệm Đồng phục NDA Mới!

Last October, NDA Vietnam team celebrated 2 new NDA uniforms landing with one white polo and one gray T-shirt.

The uniforms aim to boost NDA Team Spirit, nurture confidence and encourage interconnection between every member, unify our vision and together expand and grow.

Tháng 10 vừa qua, tập thể team NDA Việt Nam đã khoác lên mẫu đồng phục mới toanh gồm áo polo trắng và áo T-shirt màu xám năng động.

Hì vọng mẫu đồng phục mới sẽ giúp các thành viên NDA Group tự tin tỏa sáng, gắn



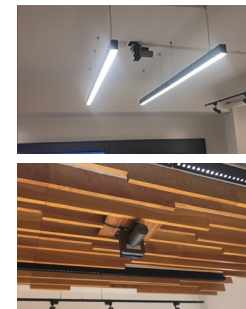
bó với nhau nhiều hơn, lan tỏa tinh thần NDA chuyên nghiệp, đoàn kết, cùng nhau xoay chuyển tương lai.

Ceiling cameras for meeting rooms

Nâng cấp Hệ thống camera phòng họp

On Nov 15th, the ceiling cameras have been installed in NDA Vietnam Office's 6th floor meetings rooms. These cameras have a strong zoom and high recording quality to easily share plans or other documents in details during online meetings.

Vào ngày 15 tháng 11, các camera ốp trần đã được lắp đặt tại phòng họp tầng 6 văn phòng NDA Việt Nam. Với khả năng thu phóng mạnh và chất lượng hình ảnh sắc nét, đây sẽ là công cụ đắc lực hỗ trợ việc chia sẻ chi tiết các kế hoạch, tài liệu trong những cuộc họp trực tuyến.



2023's Color of The Year: Viva Magenta

Màu của Năm 2023 chính thức lộ diện

The world's color authority has spoken: All hail **Viva Magenta**, Pantone's 2023 color of the year!

Merged between the warmth of the natural world and the endless digital space, this carmine tone involves an experimental blend of human trend experts and artificial intelligence.

Another influence is the red hue of cochineal, a natural scarlet dye made by pulverizing certain scaled insects, which emphasized Viva Magenta as a symbol of courage.

Viện Sắc Màu Pantone cho biết, Viva Magenta sẽ được chọn là màu sắc định hình của năm 2023!

Là sự pha trộn giữa sắc màu ấm áp của thế giới tự nhiên và không gian kỹ thuật số vô tận, tông màu đỏ thắm mang sắc thái cân bằng giữa mắt mẽ và ấm áp này tượng trưng cho sự hoà hợp giữa con người và trí tuệ nhân tạo.



Ngoài ra, màu Viva Magenta còn lấy cảm hứng một loại thuốc nhuộm màu đỏ tươi tự nhiên có nguồn gốc từ một số loài côn trùng có vảy, nhấn mạnh màu sắc này như một biểu tượng của lòng dũng cảm.

(Source: washingtonpost)

Charity Corner: Let's support our Animal friends

Góc Nhân Ái: Cùng nhau hỗ trợ Phúc lợi Động vật

At NDA Group, we try our best to support the communities with social volunteers and charitable activities. Today let's take a look at Animal Welfare. These 2 reputable organizations are where you can donate and support animal friends in need.

NDA Group chúng ta luôn đồng hành cùng cộng đồng trong các hoạt động tình nguyện và từ thiện. Kỳ này, hãy cùng dành sự quan tâm đến Phúc lợi Động vật. Xin giới thiệu cùng bạn 2 Tổ chức động vật có uy tín, nơi bạn có thể quyền góp tiền bạc hoặc tiếng nói của mình cho các loài động vật cần giúp đỡ.

Hanoi Pet Rescue

fb.com/hanoipetrescue.cpaqsvn.org/

Let's decorate our workspace with a brand new 2023 calendar and support animal shelter.

Cùng trang trí góc làm việc với bộ lịch 2023 mới và hỗ trợ Trạm Cứu hộ Động vật.

AnimalsAsia

animalsasia.org

Support rescued bears in Vietnam and Hongkong.

Giúp đỡ giải cứu các chú gấu lấy mất tại Việt Nam và Hồng Kông.

Upgrade

Nâng cấp

Trends

Xu hướng

EAT, PLAY, REPEAT

RÌ VIU ĂN CHƠI

First Lumina Project in China opens its doors in Shanghai outskirts

Dự án Lumina đầu tiên tại Trung Quốc mở cửa đón khách ở ngoại ô Thượng Hải

by Alex Marcean

Moment factory illuminates a Shanghai forest with its latest Lumina night walk experience.

The outdoor entertainment offering carefully weaves lighting, projection, music, and interactivity to magnify the wonders of the natural surroundings.

Come nightfall, visitors will venture through a surreal multimedia-infused forest, where they will witness the return of its lost light. Ushered along winding paths and through five mysterious realms, visitors will encounter different energy sources - water, wood, fire, metal, and earth - and some unexpected phenomena along the way.

Cùng Moment Factory dạo chơi về đêm với những trải nghiệm thú vị trong khu rừng ánh sáng độc đáo ở Thượng Hải.

Find out more →
Tìm hiểu thêm



The Lumina night walk path
Con đường ánh sáng Lumina về đêm

Dịch vụ giải trí ngoài trời kết hợp trình diễn ánh sáng, âm nhạc và hoạt động tương tác để làm nổi bật những điều kỳ diệu của môi trường tự nhiên xung quanh.

Khí màn đêm buông xuống, du khách sẽ được mạo hiểm qua một khu rừng siêu thực. Đi dọc theo những con đường quanh co qua 5 khu vực kỳ bí, du khách sẽ bắt gặp những nguồn năng lượng khác nhau - nước, gỗ, lửa, kim loại và đất - và một số hiện tượng bất ngờ trên đường đi.

A Hidden Gem: Apothecary_cocktail_bar

Giới thiệu quán bar nhỏ độc đáo:

Apothecary Cocktail Bar

by The Phuc

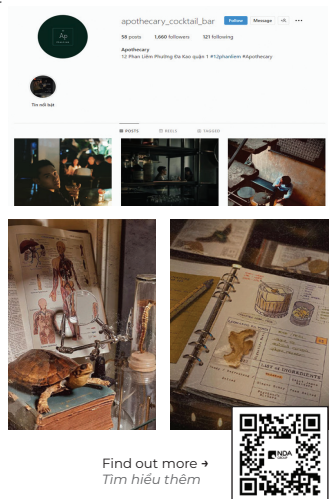
A gently mysterious bar with attractive design, fascinating food & beverage. If you are interested in seeing biological specimens, this is definitely a place to check out.

Một hidden bar nhẹ nhàng kỳ bí, chín chu từ phần thiết kế menu đến thiết kế của quán. Nếu bạn thích môn Sinh học, hãy đến đây để khám phá nhiều tiểu bản thú vị của các loài.

Check it out:

Khám phá ngay:

@apothecary_cocktail_bar



Find out more →
Tìm hiểu thêm



KNOWLEDGE SHARING

CHIA SẺ CẨM NANG, BÍ KÍP

Moodboard made easy! Introducing Pureref

Làm moodboard dễ dàng với công cụ Pureref

by Ngọc Sơn



Easy drag-and-drop images from web browser
Dễ dàng kéo thả hình ảnh từ trình duyệt web

Pureref is a minimal but powerful digital reference and moodboard maker to keep your inspiration close at hand but out of your way.

This small free tool can help boosting your design speed by offline storing your drag-and-drop images from web, while retaining image quality to the fullest.

Let's check it out:

Tải miễn phí tại



Did you know?

Bạn có biết?

by Guido Milner



Find out more
Tìm hiểu thêm



The Experience Economy

A study by Bain & Company and Earl Sasser of the Harvard Business School concluded that a totally satisfied customer contributes 2.6 times as much revenue as a somewhat satisfied customer, and 14 times as much revenue as a somewhat dissatisfied customer.

The Experience Economy is defined as an economy in which

goods or services are sold by emphasizing the effect they have on people's lives and satisfaction. In fact, every company, including ours, stages an experience whenever they engage customers in a personal, memorable way.

Nền Kinh tế Trải nghiệm

Một nghiên cứu của Bain & Company và Earl Sasser đến từ Trường Kinh doanh Harvard đã đưa ra kết luận rằng, một khách hàng hoàn toàn hài lòng mang lại cho doanh nghiệp doanh thu gấp 2,6 lần so với một khách hàng tương đối hài lòng, và gấp 14 lần doanh thu so với một khách hàng không hài lòng.

Nền kinh tế trải nghiệm, được định nghĩa là nền kinh tế mà trong đó, hàng hóa hoặc dịch vụ được bán bằng cách nhấn mạnh tầm ảnh hưởng của chúng đến cuộc sống và sự hài lòng của người sử dụng. Trên thực tế, mọi công ty, bao gồm cả công ty của chúng ta, đều mong muốn ghi dấu ấn với khách hàng bằng việc cá nhân hóa những trải nghiệm tương tác với họ.

“

Sometimes the smallest step in the right direction ends up being the biggest step in your life.

Đôi khi, bước đi nhỏ nhất nhưng đúng đắn lại trở thành bước tiến lớn nhất trong cuộc đời bạn.

Steve Maraboli – American Author and Motivational Speaker
Steve Maraboli – Tác giả và Diễn giả truyền cảm hứng người Mỹ



COMING UP NEXT

BẢN TIN KỶ TIẾP THEO

Climate Change

Biến đổi Khí hậu

Time is running out for the climate; we have to find a solution. Do you know the difference between carbon-neutral, net-zero and climate positive?

With the climate changes being seen very strongly each year and in each part of the world, NDA is committed to adopt better practices to reduce our carbon footprint and deploy best practices for our projects.

Now the first question is to first define what is the difference between carbon-neutral, net-zero and climate positive?

Launched by Prash, creative director in NDA Vietnam Urban Planning team, this research and internal discussions will happen in the coming months – stay tuned!



Bạn có biết sự khác biệt giữa carbon trung tính, cân bằng khí thải và trung hòa khí hậu?

Với sự biến đổi khí hậu đang diễn ra mạnh mẽ mỗi năm, tại mọi khu vực trên thế giới, chúng ta cần phải gấp rút tìm kiếm giải pháp.

NDA chúng tôi cam kết áp dụng các biện pháp thực tiễn để giảm thiểu lượng khí thải carbon và triển khai những phương pháp hiệu quả nhất trong quá trình thực hiện các dự án.

Được khởi xướng bởi ông Prash, giám đốc sáng tạo của phòng Quy hoạch NDA Việt Nam, công trình nghiên cứu nội bộ này sẽ được xuất bản trong những tháng tiếp theo – hãy chú ý theo dõi nhé!

Find out more →
Tìm hiểu thêm

